



Съвет на
Европейския съюз

Брюксел, 8 ноември 2021 г.
(OR. en)

12640/21

Междуетноститутитионално досие:
2021/0312 (NLE)

PECHE 350

ЗАКОНОДАТЕЛНИ АКТОВЕ И ДРУГИ ПРАВНИ ИНСТРУМЕНТИ

Относно:	РЕШЕНИЕ НА СЪВЕТА за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук
----------	--

РЕШЕНИЕ (ЕС) 2021/... НА СЪВЕТА

от ...

за сключване от името на Европейския съюз на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 43 във връзка с член 218, параграф 6, втора алинея, буква а), точка v) и член 218, параграф 7 от него,

като взе предвид предложението на Европейската комисия,

като взе предвид одобрението на Европейския парламент¹⁺,

¹ Одобрение на ... (все още непубликувано в Официален вестник).

⁺ ОВ: Моля попълнете горната бележка под линия.

като има предвид, че:

- (1) Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук¹ („споразумението“) беше сключено с Решение (ЕС) 2017/418 на Съвета².
- (2) В съответствие с Решение (ЕС) 2021/... на Съвета³⁺ протоколът за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук („протоколът“) беше подписан на⁺⁺, при условие че бъде сключен на по-късна дата.

¹ ОВ L 131, 20.5.2016 г., стр. 3.

² Решение (ЕС) 2017/418 на Съвета от 28 февруари 2017 г. за сключване от името на Европейския съюз на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук и протокола за прилагане към него (ОВ L 64, 10.3.2017 г., стр. 1).

³ Решение (ЕС) 2021/... на Съвета от ... за подписване от името на Европейския съюз и временно прилагане на Протокола за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук (ОВ L [...], [...] г., стр. [...]).

⁺ ОВ: моля въведете в текста номера на решението, съдържащо се в документ ST 12627/21, а в съответната бележка под линия — номера, датата на приемане и данните за публикацията на посоченото решение.

⁺⁺ ОВ: моля въведете датата на подписване на протокола.

- (3) Целта на протокола е да се осигури възможност на Съюза и на правителството на островите Кук да продължат да си сътрудничат в насърчаването на политиката на устойчиво рибарство и отговорното използване на рибните ресурси в риболовните води на островите Кук, в съответствие с признатата в правото на Съюза цел за опазване на морските биологични ресурси, както и да се позволи на корабите на Съюза да извършват риболов в тези води.
- (4) Протоколът следва да бъде одобрен.
- (5) По силата на член 6 от споразумението се създава съвместен комитет, който наблюдава прилагането на споразумението и на протокола към него. В съответствие с член 5 от протокола съвместният комитет може също така да одобрява някои изменения в протокола. За да се улесни одобряването на тези изменения Комисията следва да се оправомощи — при спазване на определени материални и процесуални разпоредби и условия — да ги одобрява от името на Съюза чрез опростена процедура.
- (6) Позицията на Съюза по предложените изменения на протокола следва да бъде установена от Съвета. Предлаганите изменения следва да се приемат, освен ако блокиращо малцинство от държави членки в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз възрази срещу тези изменения.

- (7) С оглед на икономическото значение, свързано с риболовните дейности на Съюза в риболовните зони на островите Кук и с оглед необходимостта да се предотврати прекъсването на тези дейности при изтичането на срока на действие на настоящия протокол на 13 ноември 2021 г., протоколът следва да влезе в сила възможно най-скоро.
- (8) В съответствие с член 42 от Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета¹ беше проведена консултация с Европейския надзорен орган по защита на данните, който издаде становище на 3 ноември 2021 г.,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

¹ Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).

Член 1

Протоколът за прилагане на Споразумението за партньорство в областта на устойчивото рибарство между Европейския съюз и правителството на островите Кук („протоколът“) се одобрява от името на Съюза¹⁺.

Член 2

Председателят на Съвета извършва от името на Съюза предвиденото в член 12 от протокола уведомяване².

Член 3

В съответствие с разпоредбите и условията, посочени в приложението към настоящото решение, Комисията се оправомощава да одобрява от името на Съюза измененията на протокола, които трябва да бъдат приети от съвместния комитет.

¹ Текстът на протокола и публикуван в ОВ L... .

⁺ ОВ: моля въведете в горната бележка под линия данните за публикацията в ОВ на протокола, съдържащ се в документ ST 12633/21.

² Датата на влизане в сила на протокола ще бъде публикувана в *Официален вестник на Европейския съюз* от Генералния секретариат на Съвета.

Член 4

Настоящото решение влиза в сила в деня на приемането му.

Съставено в ... на

За Съвета

Председател

ПРИЛОЖЕНИЕ

ПРОЦЕДУРА ЗА ОДОБРЯВАНЕ НА ИЗМЕНЕНИЯТА НА ПРОТОКОЛА, КОИТО ДА БЪДАТ ПРИЕТИ ОТ СЪВМЕСТНИЯ КОМИТЕТ

Когато съвместният комитет трябва да приеме изменения на протокола в съответствие с член 6, параграф 3 от споразумението и член 5 от протокола, Комисията се оправомощава да одобри предложените изменения от името на Съюза при следните условия:

1. Комисията гарантира, че одобрението от името на Съюза:
 - а) съответства на целите на общата политика в областта на рибарството;
 - б) е съобразено със съответните правила, приети от регионалните организации за управление на рибарството, и отчита съвместното управление от страна на крайбрежните държави;
 - в) отразява най-актуалната статистическа, биологична и друга значима информация, която е изпратена на Комисията.

2. Преди Комисията да одобри предложените изменения от името на Съюза, тя ги представя на Съвета достатъчно време преди съответното заседание на съвместния комитет.
3. Съветът извършва оценка на съответствието на предложените изменения с критериите, определени в точка 1.
4. Комисията одобрява предложените изменения от името на Съюза, освен ако определен брой държави членки, представляващи блокиращо малцинство на Съвета в съответствие с член 16, параграф 4 от Договора за Европейския съюз, възрази срещу тези изменения. В случай на такова блокиращо малцинство Комисията отхвърля предложените изменения от името на Съюза.

5. Ако в хода на по-нататъшни заседания на съвместния комитет, включително на заседания на място, не е възможно да се постигне съгласие, въпросът отново се отнася до Съвета, така че позицията на Съюза да бъде съобразена с новите елементи, в съответствие с процедурата, предвидена в точки 2, 3 и 4.
6. Комисията се приканва да предприеме своевременно всички необходими последващи мерки във връзка с решението на съвместния комитет, включително, по целесъобразност, публикуване на съответното решение в *Официален вестник на Европейския съюз* и представяне на всички предложения, необходими за изпълнението на това решение.

Позицията, която трябва да се заеме от Съюза в рамките на съвместния комитет, засягаща други въпроси, които не се отнасят до измененията на протокола, както е предвидено в член 6 от споразумението, се определя в съответствие с Договорите и установената работна практика.
